

„Es erfüllt aber auch alle Ansprüche, die an ein Konzertstück zu machen sind, in höchstem Grade, und die Violinspieler können Dir nicht dankbar genug sein für diese Gabe.“ Bis heute hat sich an diesem Urteil nichts geändert; vereinigt das unverblümte gebüebene Konzert, das sich vor allem durch seine harmonische Verbindung von (nunmal) leiserer Virtuosität und Kontrolliertheit sowie durch eine ausgesprochen einheitliche Thematik auszeichnet, doch auch wirklich in schöner Weise alle Vorzüge der Schaffensanströmung seines Schöpfers; formale Ausgewogenheit, gedankliche Anmut und jugendliche Frische. Ohne Einleitungssatze beginnt der schwungvolle erste Satz (Allegro molto appassionato) mit dem gleich im zweiten Takt einsetzenden, vom Solisten vorgebrachten gesanglichen Hauptsatz vom edlen römischen Pragung. Neben diesem Thema werden im Verlaufe des vor blühender romantischer Poesie gefüllten Satzes noch ein ebenfalls sehr kontrolliert Seitengedanke und ein liebhafter, ruhiger zweiter Themen bewusst, das neigt durch die Bläser über einen Orgelpunkt des Soloinstrumentes erklingt und dann von diesem aufgegriffen und weitergeführt wird. Wie eines der Mendelssohnischen „Lieder ohne Worte“ metzt der durch einen liegeribbelnden Ton des Fagotts angeschlossene dreiteilige Minnesatz an, ein in weich vogendem $\frac{3}{4}$ -Takt an um vorüberziehendes Andante. Echt romanischer Elfenzauber wird schließlich im gespieltenden, prächtigen Finale, das als eine kunstvolle Verbindung von Rondo- und Sonatenstilform angelegt ist und in seinem Charakter der kurz vorher vollendeten „Sommermiedstrom“. Musik des Komponisten nohrtet, in überaus poetischer, stimmungsvoller Weise heraufbeschworen. In festlichem Glanz beendet dieser besonders virtuose, dabei musikalisch ebenfalls substanzreiche Satz das Werk.

Ottorino Respighi, manchmal der Richard Strauss Italiens genannt, war einer der international erfolgreichsten italienischen Komponisten seiner Zeit. Schüler von F. Sorti und G. Martucci an der Musikhochschule in Bologna sowie von Rimski-Korsakow in Peters-

burg und von Max Bruch in Berlin, wirkte Respighi in den Jahren 1913 bis 1925 als Kompositionsschüler und seit 1923 auch als Direktor am Konservatorium Santa Cecilia in Rom. Doch widmete er sich insdurchallend seinem kompositorischen Werk, das besonders zahlreiche Opern, Balladen (u. a. „Der Zauberladen“ nach Musk von Rossini), Kammermusik und sinfonische Arbeiten enthält. In den 30er Jahren führten den Komponisten triumphale Rosen durch ganz Europa, Nord- und Südamerika, bei denen er bedeutendste Musiker seiner Zeit traf und seine wichtigsten Werke aufführen konnte. Auch mit Übertragungen älterer Musik trat Respighi bedeutend hervor. Seine melodische, schwungvolle-virtuose Musik ist mit Recht als Zulierung eines „vornehmsten Eklatanzus“ (A. Domenji) bezeichnet worden, die sich vielen Möglichkeiten europäischer Tonkunst angeschlossen hat. Seine stärksten Vorbilder waren wohl Richard Strauss, Claude Debussy und der französische Impressionismus; auch für Rimski-Korsakow und die alten Kirchenchoräle hatte er eine Vorliebe. Drei sinfonische Programmkonzerte von Ottorino Respighi sind weltweit bekannt; der Komponist schuf mit ihnen einen eigenen Typ der Sinfonischen Dichtung von beschreibendem Charakter: La fontana di Roma (Römische Brunnen) — 1917, I pini di Roma (Römische Pinien) — 1924 und Feste romane (Römische Feste) — 1929, sehr wirkungsvolle Kompositionen, die meisterhaft, ja raffiniert und mit glänzender Farbigkeit instrummiert sind. Impriert wurde Respighi dazu durch die Atmosphäre und Geschichte der Ewigen Stadt. Während die ersten beiden Fertigstellungen ab und zu in unseren Konzertsälen erklingen, ist das Sinfonische Poem „Römische Feste“ relativ selten zu hören. Ein groß besetztes Orchester wird gefordert: Das Schlagwerk ist reich bestückt; hohe Trompeten, auch Orgel und Mandoline sowie Klarinetten (zwei- und vierhändig gespielt) illustrieren bewegte Klängebilder in effektiver Manier. Sie vermitteln uns eine Vorstellung von römischen Volksfesten verschiedener Zeiten.

Der Partitur sind folgende Beschreibungen der vier Teile der „Feste romane“ vorangestellt:

I. — Circenses — Zirkuspielen

Über dem Circus Maximus lichtet ein dunkler Himmel, über das Volk ist in Feststimmung und begrüßt Cäsar: „Ave Nunt!“. Die eisernen Tore werden geöffnet, es erklingt ein Choräl der zum Tode geführten Christen und das Gebrüll wilder Tiere. Die erregte Volksmenge ist in Bonne des grossen Geschehens — der Gesang der Mörder steigt empor, triumphiert und geht unter im Tamtam.

III. — Octobrino — Oktoberfest

Es ist Herbst. Eine buntfarbige Landschaft bietet sich dar: Die römischen Kastelle sind rebebehangen und von buntem Weinlub geschmückt. Von fern hört man Jagdrufe, klingendes Schallengelbute von geschmückten Hunden, Liebeslieder und Tanzweisen. Ein sonntönisches Ständchen erklingt in milder Abendluft.

IV. — La Befana — Das Epiphaniast-Fest

Auf der Piazza Navona feiert das Volk in der Nacht das Fest der Heiligen Drei Könige (Epiphaniast). Feierlicher Lärm, charakterisiert durch grässliche Transpetenrhythmen, wechselt mit verschiedenen Klanggebilden: Lieder der Bauern, Sprünge der Saltzcellistinnen, Klänge einer Drehorgel, die Stimme des Ausrufers vor einer Schubude, das Krakeeler Bebrunkener, aber auch die stolzen Worte, die das Selbstbewusstsein des römischen Volkes widerspiegeln — „Lo sotocce possò, sono Romani!“ — „Den Weg frei, wir sind Römer!“ — finden musikalischen Ausdruck.

II. — Il Giubileo — Das Jubiläum

Ein langer Zug von Pilgern auf einer Wallfahrt nach Rom schleift sich auf endloser Straße dahin. (Respighi verwendet dabei die alte gregorianische Ostersequenz „Christ ist erstanden“.) Endlich, von der Höhe des Monte Mario, sehen sie zum ersten Male die lang ersehnte Heilige Stadt: „Rom! Rom!“ Sie stimmen eine jubelnde Hymne an, und Glöckner gelöst erwidern ihnen. Die Pilger sind am Ziel und vermeilen endlosig.

VORANKÜNDIGUNGEN:

Mittwoch, den 8. Februar 1980, 20.00 Uhr (Vorverkauf)
Donnerstag, den 9. Februar 1980, 20.00 Uhr (AKD)
Festsaal des Kulturpalastes Dresden

II. AUSSERORDENTLICHES KONZERT

Dirigent: Aldo Ciccarelli, Italien
Solist: Peter Hösel, Dresden, Klavier
Werke von Petrossi, Beethoven und Brahms

Mittwoch, den 29. Februar 1980, 20.00 Uhr (Vorverkauf)
Donnerstag, den 29. Februar 1980, 20.00 Uhr (AKD)
Festsaal des Kulturpalastes Dresden

III. AUSSERORDENTLICHES KONZERT

Dirigent: Arvid Janssen, Südschweden
Solist: Holte Almgren, Österreich, Cembalo
Werke von Beethoven, Bach und Brahms

Programmbücher der Dresdner Philharmonie
Redaktion: Dieter Gohl, Sankt Gallen
Glossar: Renate Wöhrl
Druck: GOV, Prod.-Satzerei: Firma 814512 HG 009-1-00

Spieldaten: 1979/80 — Chefdirigent: Prof. Herbert Kegel

5. AUSSERORDENTLICHES KONZERT 1979/80



Dresdner
Philharmonie

5. AUSSENORDENTLICHES KONZERT

Festival des Kulturpalastes Dresden

Sonntagnachmittag, den 19. Januar 1980, 20.00 Uhr
Sonntag, den 20. Januar 1980, 20.00 Uhr

dresdner philharmonie

Direktor: Henryk Czyz, VR Polen

Solistin: Irina Botschkowa, Sowjetunion, Violine

Bernard Pietrzak *Con dolore*

geb. 1924 DDR-Erstaufführung

Claude Debussy *Vorspiel zum Nachmittag eines Fauns*
(*Prelude à l'après-midi d'un faune*)

PAUSE

Felix Mendelssohn Bartholdy
1809–1847 *Konzert für Violine und Orchester*

e-Moll op. 64

Allegro molto appassionato

Andante

Allegro molto vivace

Ottorino Respighi
1879–1936 *Feste Romane (Römische Feste)*

Sinfonische Dichtung

I. Circenses – Zirkusstücke

II. Gubileo – Das Jubiläum

III. Ottobrata – Oktoberfest

IV. Lo Befano – Das Epiphanias-Fest

Das Konzert am 20. Januar 1980 wird von
Radio DDR, Sender Dresden, mitgeschnitten
und im Februar 1980 in der Senderreihe
„Dresdner Abend“ übertragen.



HENRYK CZYZ, der hervorragende polnische Dirigent und renommierte Komponist, wurde 1921 geboren. Obwohl die Unterrichtszeiten im Klavier- und Violinspiel und in der Kompositionstechnik im französischen Konservatorium ausgenommen, studierte er noch das Akkordeon zunächst, bevor er sich dann endgültig für die musikalische Laufbahn entschied. Die Studienarbeiten Konservatorium Ost, T. Szlezakowski, im Originaltitel „Akademie für Musik und darstellende Kunst“, 1950 an der Muzykakademie und Universität mit Auszeichnung. Seine Dirigentenausbildung begann er an der Philharmonie Warschau, unter Leitung von J. G. Frejka. Bis 1960 wirkte er als Chefdirigent der Philharmonie Warschau und seitdem als Kapellmeister des Warschauer Opernhauses sowie bei den Rundfunkorchestern von Katowice und Bydgoszcz. Bis 1968 leitete er die Krakauer Philharmonie des Muzykakademie dieser Stadt und widmete an sich jahrelang auch didaktischen Aufgaben, und seit 1971 ist er weiterhin Chefdirigent des Philharmonie von Lublin. Der Künstler produzierte bei den zentralosteuropäischen Orchestern der Welt, besonders in den sozialistischen Ländern, in Frankreich, in Großbritannien, in der DDR, Westberlin, in Argentinien, Brasilien und in der DDR. Henryk Czyz erhält in Würdigung seiner Verdienste hohe polnische und internationale Auszeichnungen. Bei der Dresdner Philharmonie ist er zum zweiten Mal zu Gast.



IRINA BOTSCHEWOWA, ja Romantik in Moskau geboren, erhielt schon als Kind in Kasan, woher sie mit ihrer Familie während des Krieges evakuiert wurde, das Geigenstudium bei Rudolf German, einer Schülerin des berühmten Violinvirtuosen Leopold Auer. Nach Abschluss des Zentralen Konservatoriums des Moskauer Konservatoriums vereinfachte sie später ihre Ausbildung bei Prof. Iwan Jankowsky am Moskauer Konservatorium – sie ist heute dort seit fast 20 Jahren Professorin. Sie ist eine Dirigentenbegabung, die auf das Glück von Personen, Diensten und Freuden konzentriert; sie setzt ihre Ausbildung bei G. Frejka. Bis 1960 wirkte sie als Chefdirigent der Philharmonie Warschau und seitdem als Kapellmeister des Warschauer Opernhauses sowie bei den Rundfunkorchestern von Katowice und Bydgoszcz. Bis 1968 leitete er die Krakauer Philharmonie. Eine umfangreiche Karriere führte zur Sowjetunion, führte sie in alle sozialistischen Länder, ebenso nach Skandinavien, Belgien und Frankreich, nach den Niederlanden, Großbritannien, Kanada, Österreich und Italien sowie nach Venezuela, Japan und Mexiko. Bei der Dresdner Philharmonie ist sie zum zweiten Mal zu Gast.

ZUR EINFÜHRUNG

Für die Komposition *Con dolore* des polnischen Komponisten Bernard Pietrzak ist es uns trotz umfangreicher Bemühungen nicht gelungen, rechtzeitiges Material zu erhalten, so daß wir Sie mit diesem Werk nur durch das Hörerlebnis bekannt machen können. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Das Vorspiel zum Nachmittag eines Fauns ist Claude Debussys berühmtestes Orchesterwerk. Der Erfolg dieser 1892 geschriebenen, von der gleichnamigen Dichtung Stéphane Mallarmés (1870) angeregten sinfonischen Dichtung war schon bei der Uraufführung in Paris im Jahre 1894 sehr groß, ihre Nachwirkung bedeutsam. Verliebte Leidenschaftlichkeit, zarteste Gefühlsnuancen, ein glücklicher Naturzustand spiegeln sich in diesem vielfältig schillernden, mehr andeutenden als beschreibenden einblütigen Werk (das ursprünglich ein Fidelenkonzert werden sollte), dessen „Programm“ Thomas Mann in seinem Roman „Der Zauberberg“ mit dichterischem Feingefühl wiedergegeben hat. Er schreibt:

„Rücklings lag er auf einer mit bunten Sternblumen besäten, von Sonne begrüßten Wiese, einem kleinen Erdhügel unter dem Kopf, das eine Bein etwas hochgezogen, das andere darübergelegt, – wobei es jedoch Bodenbeine waren, die er kreuzte. Seine Hände lagen nur zu seinem eigenen Vergnügen, da die Einsamkeit über der Wiese vollkommen war, an einem kleinen Holzgebäude, das er im Munde hielt, einer Klarinette oder Schalmei, der er friedlich-rosige Töne entlockte, einen nach dem anderen wie sie eben kommen wollten, aber doch in geübtem Reigen, und so sang das sorglose Gestiel zum tiefblauen Himmel auf, unter dem das Feine, leicht vom Winde bewegte Blätterwerk einzelner stehender Birken und Eschen in der Sonne flimmerte. Doch war sein beschauliches und unverantwortlich-holzmelodisches Dudeln nicht lange die einzige Stimme der Einsamkeit. Das Summen der Insekten in der sommerheißen Luft über dem Grase, der Sonnenschein selbst, der leich-

te Wind, das Schwanken der Wipfel, das Glitzern des Blätterwerkes, – der ganze sanft bewegte Sommerzettel unter wurde gemacht! Klang, der seinem empfänglichen Schallmeier eine immer wechselnde und immer überraschend gewohnte harmonische Deutung gab. Die symphonische Begleitung trat monoton zurück und verstandt, aber Horn mit den Bodenröhren blies fort und lockte mit der nocken Einzigartigkeit seines Spiels den ausgesuchten kolonierten Klangzubau der Natur wieder her vor, – welcher endlich noch einen übermaligen Aussetzen, in voller Selbstüberzeugung durch Hinzuritt immer neuer und höherer Instrumentalstimmen, die sonst nachdrückender mißfielen, alle verfügbare, bis dahin gesparte Fülle gewann, für einen flüchtigen Augenblick diesen wunderschönen Genügs über die Ewigkeit in sich trug. Der junge Faun war sehr glücklich auf seiner Sommerwiese ... Hier herrschte das Vergessen selbst, der selige Stillstand, die Unschuld der Zeitsigkeit ...“

Eines der bekanntesten und meistgespielten Violinkonzerte überhaupt ist neben den berühmten Konzerten von Beethoven, Brahms und Tchaikowsky das Konzert für Violine und Orchester e-Moll op. 64 von Felix Mendelssohn Bartholdy. Das Werk – übrigens wie die Schöpfungen der eben genannten Meister auch Mendelssohns eingeräumter Beitrag zu dieser Goldung – entstand in seiner endgültigen Gestalt im Sommer 1844 in Bad Soden, wo der Komponist im Kreise seiner Familie weitere ungetrübte Ferientage verlebte; erste Entwürfe dazu stammten jedoch bereits aus dem Jahr 1838. Am 13. März 1845 wurde das Violinkonzert im Leipziger Gewandhaus unter der Leitung des österreichischen Komponisten Niels W. Gade durch den Geiger Ferdinand David (Konzertmeister des Gewandhausorchesters) uraufgeführt, für den es geschrieben worden war und der den ihm befriedeten Mendelssohn auch schon bei der Ausgestaltung des Soloparts in violinistischer Hinsicht beraten hatte. Nach der erfolgreichen Uraufführung schrieb David an den gerade in Frankfurt/M. weilenden Komponisten einen begeisterten Brief, in dem es u. a. über das Werk hieß: